

DICTIONNAIRES DES XVI^e ET XVII^e SIÈCLES

Texte intégral des dictionnaires de l'Académie française (XVI^e et XVII^e siècles)

Couverture

Comprend les 10 dictionnaires suivants :

- *Dictionnaire françois - latin* de Robert ESTIENNE (1549)
- *Thresor de la langue francoyse, tant ancienne que moderne* de Jean NICOT (1606)
- *Dictionarie of the french and english tongues* de Randle COTGRAVE (1673)
- *Les Origines de la langue françoise* de Gilles MENAGE (1650)
- *Dictionnaire françois* de Pierre RICHELET (1681)
- *Essai d'un dictionnaire universel* (1687) et *Dictionnaire universel* (1690) d'Antoine FURETIERE
- *Dictionnaire étymologique* de Gilles MENAGE (1694)
- *Dictionnaire de l'Académie françoise* (1694)
- *Dictionnaire des arts et des sciences* de Thomas CORNEILLE (1695)

Outils de recherche

Opérateurs logiques	Troncature
+ <i>Et</i> , <i>Ou</i> # <i>Sauf</i> (S'obtient en appuyant simultanément sur <i>Alt Gr + 3</i>) Ex : bell* # belliqueux → mots commençant par "bell" à l'exception de "belliqueux"	? remplace un seul caractère (en cas de doute sur la graphie d'un mot) Ex: che?ne → chesne chantere??e → chanteresse, chantereffe * remplace zéro, un ou plusieurs caractères en début ou fin de mot Ex : *chanter → chanter, enchanter, contrechanter...

Interrogation

• Recherche dans le corpus d'un ou plusieurs dictionnaire(s) :

L'écran de recherche se divise en trois zones de saisie, correspondant chacune à un mode de recherche différent :

- **Entrée** → permet d'obtenir la définition du mot, sa détermination et sa déclinaison éventuelles.
- **Explication** → recherche sur les mots contenus dans les explications.
- **Texte intégral** → recherche à la fois sur les entrées et sur les mots contenus dans les explications.

Taper le mot recherché dans l'une des trois zones en fonction du mode de recherche choisi (**Entrée**, **Explication** ou **Texte intégral**). Cliquer ensuite sur l'onglet **Σ Dictionnaires sélectionnés** en bas à gauche pour lancer la requête. Le nombre de réponses trouvées s'affiche en haut à droite de la zone de saisie.

Sélection des dictionnaires

Par défaut, la recherche s'effectue sur tous les dictionnaires. Possibilité de limiter la recherche :

- à un ensemble de dictionnaires : désélectionner un ou plusieurs dictionnaires en cliquant sur le livre ouvert à gauche (le livre se ferme).
 La recherche est alors restreinte aux seuls dictionnaires encore sélectionnés (livres ouverts).
- à un seul dictionnaire : cliquer sur le bouton **Σ** ou sur le titre d'un dictionnaire particulier.

Remarque

Certains mots ont une graphie ancienne et nécessitent de passer par l'index. Ainsi, "Chanteresse" ne donne aucun résultat si l'on saisit directement le mot, alors que l'on trouve bien une entrée chez Cotgrave en passant par l'index ("Chantereffe").

• **Recherche en "Hors-textes"** : Chaque dictionnaire comporte des hors-textes (photo de la couverture d'origine, avertissements, préfaces, tables...) qu'il est possible de consulter : cliquer sur l'icône à droite du dictionnaire choisi. Cliquer ensuite sur le document voulu.

• **Consultation d'un dictionnaire en continu** : mode de consultation permettant de faire défiler les entrées d'un dictionnaire. Cliquer sur le bouton **Σ** du dictionnaire choisi (le nombre d'entrées s'affiche en bas à droite). Cliquer ensuite sur l'onglet **Résultat** pour avoir accès au premier mot.

Utilisation de l'index

Cliquer sur l'un des trois boutons (**Entrée**, **Explication** ou **Texte intégral**) pour ouvrir l'index correspondant. Saisir les premiers caractères du mot recherché. Sélectionner ensuite un ou plusieurs mots en cliquant dans la marge de gauche, puis sur **OK**. La sélection s'affiche dans l'écran principal. Cliquer ensuite sur **Dictionnaires sélectionnés** pour lancer la recherche.

Remarque


Lorsque plusieurs mots sont sélectionnés à partir de l'index, ceux-ci sont automatiquement séparés par une virgule (correspondant à l'opérateur **Ou**). Lancez de suite la requête ou changez d'opérateur selon votre besoin.

Affichage


Cliquer sur l'onglet **Résultat**. L'écran d'affichage se divise en deux zones :


- La zone **Entrée** (à gauche) → liste des entrées classées par dictionnaire
- La zone **Explication** (à droite) → explication de l'entrée courante

Remarques


- Il est possible de remplacer le tri par dictionnaire par un tri alphabétique : cliquer sur l'icône .

- Il existe deux formats de présentation pour la zone **Entrée** :

1) Format liste (format par défaut ou )


2) Table de concordance (format complet où le mot est donné dans son environnement) → cliquer sur .
(Ce format n'est pas accessible si la recherche a été effectuée à partir du critère **Entrée**.)

Utilisation du Presse-Papier

Le **Presse-papier** permet de copier le contenu des explications afin d'en faciliter l'affichage ou la consultation. A partir de la fenêtre **Résultat**, cliquer sur . L'explication est transférée dans la zone du presse-papier et reçoit un n° d'ordre. Vous pouvez ensuite effacer une explication en cliquant sur l'icône poubelle, ou la déplacer en cliquant sur les flèches rouges.

Le contenu du presse-papier reste disponible pendant toute l'interrogation et peut être imprimé.

Impression

Cliquer sur  puis choisir une page entre **la liste d'entrées**, **l'explication de l'entrée sélectionnée** ou **le presse-papier**.

Si vous imprimez le presse-papier, l'impression est limitée à 10 explications à la fois.



Déchargement

Aucun déchargement de résultats n'est possible.


Quitter le cédérom

Cliquer sur la croix  en haut à droite, puis sur **Oui**.

Aide

Cliquer sur l'icône  ou sur le  tout en haut.

Nouvelle recherche

Retourner à l'écran de recherche en cliquant sur l'onglet **Sélection**. Si nécessaire, cliquer sur .